

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN N
TỈNH NINH THUẬN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 05/2024/HS-ST

Ngày: 28/02/2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN N – TỈNH NINH THUẬN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Ngô Văn Tiến.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Thiên Anh Khoa.

Ông Nguyễn Bá.

- Thư ký phiên tòa: Ông Quảng Đại Phát - Thư ký Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Ninh Thuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Quang Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 02 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Ninh Thuận xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 50/2023/HSST ngày 22 tháng 12 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 04/2024/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 01 năm 2024 và Thông báo dời thời gian xét xử số: 02/2024/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 02 năm 2024 đối với các bị cáo:

1. LA THỊ KIM PH, sinh năm: 1974 tại tỉnh Ninh Thuận. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn V 3, xã P, huyện N, tỉnh Ninh Thuận; chỗ ở hiện nay: Thôn V 4, xã P, huyện N, tỉnh Ninh Thuận; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hóa: 2/12; giới tính: Nữ; dân tộc: Chăm; tôn giáo: Bà Ni; quốc tịch: Việt Nam; con ông La S (Chết) và bà Từ Thị Đ; có chồng và 06 con; tiền án: Không; tiền sự: Không; bị cáo đang tại ngoại. (Có mặt)

2. THẬP S, sinh năm: 1970 tại tỉnh Ninh Thuận. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn V 3, xã P, huyện N, tỉnh Ninh Thuận; chỗ ở hiện nay: Thôn V 4, xã P, huyện N, tỉnh Ninh Thuận; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hóa: Không biết chữ; giới tính: Nam; dân tộc: Chăm; tôn giáo: Bà Ni; quốc tịch: Việt Nam; con ông Thập Khai Ô (Chết) và bà La Thị Ch (Chết); có vợ và 06 con; tiền án: Không; tiền sự: Không; bị cáo đang tại ngoại. (Có mặt)

- Bị hại: Công ty cổ phần dịch vụ quản lý khai thác cầu đường CII (trước đây là Công ty TNHH dịch vụ MCSC); địa chỉ: Ấp B, xã H, huyện P, tỉnh Bình Dương. Do ông Nguyễn Minh Tr là Giám đốc làm đại diện theo pháp luật.

- Người đại diện theo uỷ quyền của bị hại: Anh Trịnh Quang Th, sinh năm: 1970; nơi cư trú: Khu phố 6, phường B, thành phố P, tỉnh Ninh Thuận. (Xin xét xử vắng mặt)

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Anh Báo Anh L, sinh năm: 1987; nơi cư trú: Thôn V 3, xã P, huyện N, tỉnh Ninh Thuận. (Xin xét xử vắng mặt)

- Người làm chứng:

1. Ông Hoàng Văn L, sinh năm: 1962; nơi cư trú: Thôn L 2, xã A, huyện P, tỉnh Ninh Thuận. (Vắng mặt)

2. Anh Thập Minh T, sinh năm: 1996; nơi cư trú: Thôn V 3, xã P, huyện N, tỉnh Ninh Thuận. (Xin xét xử vắng mặt)

3. Anh Thập Minh Ph, sinh năm: 1998; nơi cư trú: Thôn V 3, xã P, huyện N, tỉnh Ninh Thuận. (Xin xét xử vắng mặt)

4. Anh Thập Minh P, sinh năm: 2000; nơi cư trú: Thôn V 3, xã P, huyện N, tỉnh Ninh Thuận. (Xin xét xử vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

La Thị Kim Ph và Thập S có quan hệ vợ chồng với nhau. Khoảng năm 2019, Ph và S xây dựng nhà ở tại khu vực phía sau hành lang an toàn giao thông đường bộ, có hệ thống hộ lan tôn sóng tại đoạn Km 1569+700(T) Quốc lộ 1A thuộc thôn V 4, xã P, huyện N, tỉnh Ninh Thuận do Công ty Cổ phần dịch vụ Quản lý khai thác cầu đường CII (trước đây là Công ty TNHH dịch vụ MCSC) có địa chỉ tại ấp B, xã H, huyện P, tỉnh Bình Dương quản lý, bảo dưỡng.

Do hệ thống hộ lan tôn sóng trước nhà khiến việc di chuyển gặp khó khăn nên tháng 6 năm 2023 La Thị Kim Ph có đơn đề nghị Cục Đường bộ Việt Nam tháo dỡ hộ lan tôn sóng trước nhà. Tại Công văn số 4251, ngày 29/6/2023 Cục Đường bộ Việt Nam căn cứ điểm 4 khoản 2 Điều 1 Nghị định số 117/2021/NĐ-CP, ngày 22/12/2021 của Chính phủ, không đồng ý đề nghị tháo dỡ hộ lan của La Thị Kim Ph. Khoảng 17 giờ ngày 20/8/2023, La Thị Kim Ph cùng Thập S thống nhất tháo gỡ thanh hộ lan trước nhà để thuận tiện cho việc di chuyển của phương tiện. Ph và S dùng kìm, mỏ lết tháo bu lông, đai ốc cố định các thanh hộ lan với các trụ hộ lan, tháo rời 04 (bốn) thanh hộ lan kim loại, mỗi thanh dài 3,32m và tiêu phản quang ra khỏi trụ đỡ. Thập S dùng máy mài gắn lưỡi cắt sắt cắt rời sát mặt đất 06 trụ hộ lan bằng kim loại (loại trụ

D141 x 4,5 x 2050mm được chôn sâu 1,3 mét). Sau khi tháo dỡ hộ lan và cắt rời các trụ hộ lan, S và Ph nhờ Thập Minh T, Thập Minh Ph và Thập Minh P (là con của các bị can) di chuyển các thanh hộ lan, trụ hộ lan, tiêu phản quang, bu lông và đai ốc đã tháo ra vào cất trong sân nhà. Lúc 15 giờ ngày 21/8/2023, ông Hoàng Văn L – nhân viên của Công ty Cổ phần dịch vụ Quản lý khai thác cầu đường CII tuần tra, phát hiện hộ lan bị tháo gỡ nên phối hợp với UBND xã P làm việc, lập biên bản vi phạm quy định quản lý chuyên ngành giao thông vận tải – đô thị và tổ giác vụ việc đến Công an xã P.

Bản kết luận định giá tài sản số 14/KL-HĐĐGTS, ngày 27/10/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện N kết luận: “Công khắc phục lắp đặt 04 thanh hộ lan kim loại, mỗi thanh dài 3,32 mét và 04 tiêu phản quang bị tháo dỡ khỏi trụ đỡ hộ lan và 06 trụ đỡ hộ lan, loại trụ D141 x 4,5 ly dài 2,05 mét bị cắt ngang, rời phần nổi trên mặt đất vào ngày 20/8/2023 là 6.886.600 đồng.

Tại bản Cáo trạng số: 04/CT-VKSTN ngày 19 tháng 12 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Ninh Thuận đã truy tố các bị cáo La Thị Kim Ph, Thập S về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N giữ quyền công tố luận tội: Hành vi của các bị cáo có đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, do đó Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với các bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 65 của Bộ luật hình sự. Tuyên bố bị cáo La Thị Kim Ph phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, với mức án tù 06 tháng tù đến 09 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 tháng đến 18 tháng.

Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 65 của Bộ luật hình sự. Tuyên bố bị cáo Thập S phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, với mức án tù 06 tháng tù đến 09 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 tháng đến 18 tháng.

Lời nói sau cùng: Tại phiên tòa, bị cáo biết hành vi của mình là sai trái vi phạm pháp luật nên mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện N, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện N, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã

thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội như sau: Ngày 20/8/2023 tại đoạn Km 1569+700(T) Quốc lộ 1A, thuộc thôn V 4, xã P, huyện N, tỉnh Ninh Thuận. Các bị cáo La Thị Kim Ph, Thập S đã cố ý tháo dỡ 04 (Bốn) thanh hộ lan tôn sóng và cắt rời làm hư hỏng 06 (Sáu) trụ đỡ hộ lan tại khu vực hành lang an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại cho Công ty Cổ phần dịch vụ Quản lý khai thác cầu đường CII với số tiền 6.886.600đ (*Sáu triệu tám trăm tám mươi sáu nghìn sáu trăm đồng*) (Theo Kết luận định giá tài sản số: 14/KL-HĐĐG ngày 27 tháng 10 năm 2023 của Hội đồng định giá tài sản trong Tố tụng hình sự huyện N).

Đây là vụ án đồng phạm mang tính giản đơn, xét vai trò của các bị cáo được đánh giá như sau: Các bị cáo La Thị Kim Ph, Thập S đều là người khởi xướng và thực hành nên phải chịu mức án ngang nhau.

Xét thấy hành vi nêu trên của các bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, đồng thời gián tiếp ảnh hưởng đến kết cấu an toàn giao thông đường bộ trên tuyến Quốc lộ 1A nên Viện kiểm sát nhân dân huyện N truy tố các bị cáo La Thị Kim Ph, Thập S về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Đại diện theo uỷ quyền của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo. Đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Về nhân thân: Các bị cáo đều có nhân thân tốt.

Qua xem xét hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Không cần thiết phải cách ly các bị cáo La Thị Kim Ph, Thập S ra khỏi xã hội mà áp dụng hình phạt tiền là hình phạt chính đối với các bị cáo nhằm góp phần về việc tăng thu nộp ngân sách đối với các tội xâm phạm sở hữu cũng đủ răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung là phù hợp với quy định tại Điều 35 của Bộ luật hình sự.

Về trách nhiệm dân sự: Các bị cáo La Thị Kim Ph, Thập S đã liên đới bồi thường số tiền 6.886.600đ (*Sáu triệu tám trăm tám mươi sáu nghìn sáu trăm đồng*)

theo yêu cầu của đại diện bị hại. Ông Trịnh Quang Thuận – Đại diện của bị hại không yêu cầu bồi thường gì khác. Do đó, Hội đồng xét xử không xét đến.

Về xử lý vật chứng: Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N đề nghị Hội đồng xét xử tuyên tịch thu tiêu hủy 01 (Một) mỏ lết cán bọc nhựa 8”- YAN (được niêm phong bởi chữ ký của ông Nguyễn Văn V, Thập Minh P, đóng dấu tròn đỏ của Công an xã P); 01 (Một) kim điện nhãn hiệu DENHAPPINESS (được niêm phong bởi chữ ký của ông Nguyễn Văn V, Thập Minh P, đóng dấu tròn đỏ của Công an xã P) là phù hợp với quy định tại Điều 46 của Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Sau khi tháo dỡ hộ lan và cắt rời các trụ hộ lan, các bị cáo La Thị Kim Ph, Thập S nhờ 03 người con là Thập Minh T, Thập Minh Ph và Thập Minh P mang các thanh hộ lan, trụ hộ lan, tiêu phản quang, bu lông và đai ốc đã tháo ra vào cất trong sân nhà. Tuy nhiên các bị cáo không bàn bạc, thỏa thuận trước với các con về việc tháo dỡ hộ lan, trước đó các bị cáo thông tin với các con là việc tháo dỡ hộ lan đã được cơ quan chức năng cho phép, do đó T, Ph và P không đồng phạm với các bị cáo nên Cơ quan điều tra Công an huyện N không truy cứu trách nhiệm hình sự là có căn cứ. Do đó, Hội đồng xét xử không xét đến.

Kết quả điều tra xác định: Ngày 04/6/2023 các bị cáo La Thị Kim Ph, Thập S có tháo dỡ 02 thanh hộ lan tôn sóng cũng tại khu vực hành lang an toàn giao thông đường bộ Km 1569+700 (T) QL1A thuộc thôn V 4, xã P, huyện N, tỉnh Ninh Thuận, gây thiệt hại cho Công ty Cổ phần dịch vụ Quản lý khai thác cầu đường CII số tiền 126.000đ (*Một trăm hai mươi sáu nghìn đồng*). Do thiệt hại dưới 2.000.000 đồng và sau khi bị phát hiện đã lắp đặt lại đồng thời không bị cơ quan chức năng xử phạt vi phạm hành chính nên Cơ quan điều tra Công an huyện N không truy cứu trách nhiệm hình sự là có căn cứ. Do đó, Hội đồng xét xử không xét đến.

Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 35 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo La Thị Kim Phượng phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Xử phạt bị cáo La Thị Kim Phượng số tiền 10.000.000đ (*Mười triệu đồng*) để nộp vào ngân sách Nhà nước.

Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 35 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Thập Sơn phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Xử phạt bị cáo Thập Sơn số tiền 10.000.000đ (*Mười triệu đồng*) để nộp vào ngân sách Nhà nước.

Căn cứ Điều 46 của Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (Một) mảnh cán bọc nhựa 8”- YAN (được niêm phong bởi chữ ký của ông Nguyễn Văn V, Thập Minh P, đóng dấu tròn đỏ của Công an xã P); 01 (Một) kim điện nhãn hiệu DENHAPPINESS (được niêm phong bởi chữ ký của ông Nguyễn Văn V, Thập Minh P, đóng dấu tròn đỏ của Công an xã P). (Theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 25 tháng 12 năm 2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện N giữa Công an huyện N và Chi cục Thi hành án dân sự huyện N).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội 14 Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc các bị cáo La Thị Kim Ph, Thập S mỗi người phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền làm đơn kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (Ngày 28/02/2024). Bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa thì thời hạn kháng cáo tính từ ngày nhận được bản án hoặc được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện N;
- Cơ quan điều tra CA huyện N;
- Cơ quan Thi hành án hình sự;
- Nhà tạm giữ CA huyện N;
- CC T.H.A dân sự huyện N;
- Sở tư pháp tỉnh Ninh Thuận;
- Bị cáo, bị hại, người có QLNVLQ;
- Lưu hồ sơ, tập bản án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Ngô Văn Tiến